

KUUROMYKKÄIN LEHTI

SUOMEN KUUROMYKKÄINLIITON ÄÄNENKANNATTAJA

HUGO NYBERG

Vastaava



RURIK PITKÄNEN

Toimitussihteeri
Liisankatu 27, E 10

N:o 8
Elokuu

Tilauksia vastaanotetaan kaikissa postitoimistoissa
Hinta 20 markkaa koko vuodelta

40. vuosikerta 1935

KUUROMYKKÄIN ESITELMÄPÄIVÄT

Tampereella helluntaipyhinä

Tamperelaisissa varmaankin herätti huomiota suuri kuuromykkäin paljous kaupungissaan helluntaipyhinä. Kysymyksessä oli Tampereen kuuromykkäin yhdistyksen järjestämät esitelmä- ja valistuspäivät. Osanotto päiville oli hyvin runsas. Kuuromykkiä oli saapunut ympäri Suomea, m.m. Oulusta, Turusta ja Helsingistä, yhteensä noin 150 henkeä.

Esitelmäpäivät alkoivat lauantaina kaupungintalossa. Neiti Siiri Talvia avasi nämä kuuden esitelmäpäivät ja toivoi niiden vastaavan tarkoitustaan. Kuuromykkäin yhdistyksen puheenjohtaja hra M. Katainen lausui kaikki osanottajat tervetulleiksi Tampereelle.

Suomen Kuuromykkäinliiton sihteeri, toimittaja Rurik Pitkänen Helsingistä toi liiton keskushallituksen tervehdyksen ja piti puheen edesmenneen liiton monivuotisen rahastonhoitajan ja jäsenen, rovastinna Helmi Nybergin muistolle. Sitten hra V. Sihvola Inkeroisista kertoi matkahavaintojaan ulkomailla ja erikoisesti Saksan kuuromykkäin oloista, mainiten, että Saksan kuuromykkäin koulu- ja ammattiopetus ovat paljon korkeammalle kehittyneet kuin Suomessa.

Senjälkeen toimittaja Pitkänen esitelmöi raittudesta ja sen merkityksestä. Seurasi vapaata keskustelua ja lopuksi pieni huvinäytelmä »Parturissa».

Sunnuntaina oli ohjelmassa ensiksi jumalanpalvelus, jonka piti pastori O. Myyryläinen, kuuromykkäin matkapappi Viipurista.

Kello 11 alkoi varsinainen ohjelma. Avauspuheen jälkeen toimittaja Pitkänen esitelmöi liiton vastaisesta toiminnasta ja uusista kuuromykkäin toimintamahdollisuuksista. Seuraa-

vassa esitelmässä käsitteli esitelmöitsijä Sihvola kuuromykkäin työmahdollisuuksia eri aloilla. Uudesta avioliittolaista esitelmöi hra Savisaari Turusta, selittäen kuuromykkiä koskevia kohtia sekä heidän nykyisiä avioliittomahdollisuuksiaan. »Kuuromykät ja uskonto»-aiheesta esitelmöi pastori Myyryläinen. Hän kosketteli nykyisiä ja entisiä uskonnon eroavaisuuksia. Vielä pitivät puheita herrat Pitkänen ja Savisaari.

Illalla järjestivät tamperelaiset kuuromykät rikassisältöisen juhla-iltaman. Maanantaipäiväksi oli järjestetty retkeilyä eri puolille kaupunkia, kuten Hämeen museoon ja Pyynikille. Illalla kokoontuivat kuuromykät K.m. yhdistyksen huoneustoon, missä eri yhdistyksien edustajat pitivät puheita. Tähän päättyivät kuuden esitelmäpäivät, jotka varmaankin auttoivat kuuromykkäin työtä ja toimintaa eteenpäin.

Mainittakoon vielä, että Tampereen valtuusto on osoittanut myötätuntoa ja ymmärtämystä k.m. yhdistyksen rientoja kohtaan myöntämällä auliisti esitelmäpäivien pitoa varten 500 markan avustuksen ja luovuttamalla pyynnöstä kaupungintalon juhlasalin vuokratta käytettäväksi. Esitelmäpäivien taloudellinen puoli oli näinollen turvattu.

Toivottavasti saadaan joka vuosi pidetyksi esitelmäpäivät Tampereella helluntain ajoissa niinkuin esim. Turussa syksyllä, kun Tampereen ympäristöllä osoittautui olevan niin runsaasti nuoria kuuromykkiä, jotka tarvitsevat kiinteämmän kosketuksen yhdistyksen kanssa.

Tampereen Kuuromykkäinyhdistyksen johtokunta täten pyytää vedota kaikkien kuuromykkäin, varsinkin nuorten, vanhempiin ja holhoojiin sillä pyynnöllä, että he antaisivat holhot-



Tampereen esitelmäpäivien osanottajat.

tiensa vast'edeskin osallistua näille esitelmä- ja valistuspäiville ja muihinkin samantapaisiin tilaisuuksiin. Eihän kuuromykillä ole maaseudulla asuessaan muuta tilaisuutta sivistyksen saantiin ja seurusteluun kohtalotovereittensa kanssa kuin nämä yhdistyksen harvoin järjestämät tilaisuudet, sillä kuulevien joukossa yksinään he pakostakin jäävät vain syrjästäkatsojiksi ja heidän koulussa hyvään alkuun saatettu kehityksensä voi pysähtyä. Siksi antakaat kuuromykkäin vanhemmat ja holhoojat, isännät ja emännät, heille tilaisuus saada valistusta ja virkistystä nimenomaan heitä varten järjestetyissä kokouksissa ja juhlissa. Onhan kuuromykkäin elämä yleensä kovin yksitoikkoista ja harmaata verrattuna kuulevain elämään, joten ei olisi asetettava heille esteitä pyrkiessään tapaamaan kohtalotovereitaan ja yhdessä heidän kanssaan saamaan enempi sivistystä. K. A.

ESITELMÄPÄIVÄT PORISSA

Lauantaina ja sunnuntaina elokuun 3 ja 4 p:nä pidettiin Porissa Kuuromykkäin Auttajayhdistyksen toimesta onnistuneet esitelmäpäivät.

Porin Kuuromykkäinyhdistyksen erittäin kauliin ja tarkoitukseen sopivan oman talon pihamalle oli järjestetty penkit ja puhujakoroke. Klo 19 istui siinä noin 40 kuuroa iloisina toistensa tapaamisesta ja aurinkoisesta lauantai-iltaapäivästä. Viikon työthän oli jo tehty ja kaikki halusivat ruumiilleen ja sielulleen virkistystä.

Puheenjohtaja nti Ina Nordlund, joka oli tämän kokoustilaisuuden sielu ja toimeenpaneva voima, avasi esitelmäpäivät Auttajayhdistyksen puolesta vakavahenkisellä tervehdyspuheella. Sen jälkeen allekirjoittanut toi tervehdyksen Suomen Kuuromykkäinliitolta ja piti esitelmän käsitteestä isänmaa — synnyinmaa.

Ilman käydessä vileäksi, siirryttiin sisälle kodikkaaseen juhlasaliin, jossa puheiden, kertomusten ja vapaan seurustelun vaihdellussa vietettiin loppuilla. Yläkerran käsityöhuoneeseen oli järjestetty sievä teatteri Kalevala-aiheisilla kuvaelmilla.

Sunnuntaiamuna kokoonnuttiin klo 10 jumalanpalvelukseen. Nti Mielikki Ahosen johtaessa ja urkuharmoonion säestyksellä laulettiin H.L. kirjasta n:o 526. K.A.Y:n sihteeri past. Örnberg piti saarnan ja rukoukset nti Ahosen sanasta sanaan tulkittaessa. Laulu 250 ja kuorolaulu 426 päättivät hartaushetken.

Pastori Örnbergin toimittama jumalanpalvelus kuuromykille oli allekirjoittaneelle yllätys sanan parhaassa merkityksessä. Hän puhui parhaiksi hitaasti ja selvästi, että kuuromykät ymmärsivät joka sanan. Tämä osoittaa, että kuuromykät voivat hartaushetkiä järjestäessään kääntyä oman seurakuntansa papiston puoleen. Veroa maksavina kirkon jäsenenä heillä on oikeus saada papistolta tarvitsemaansa palvelusta ja on varmaa että sitä hyvin mielellään annetaankin. Joutuessaan enemmän tekemisiin kuuromykkäin kanssa tottuu pappi puhumaan hitaasti, ja se onkin tärkeintä. Siten ei ole niin



Kuvaelma »Vainämöinen» Porin k.m. esitelmäpäivillä.

KIRJOITUSKILPAILUN julisti Suomen Kuuromykkäinliiton Keskushallitus maamme suomen- ja ruotsinkielisten kuuromykkäinkoulun käyneitten kuuromykkien kesken, saadakseen aikakaus- ja joululehtiinsä hyviä kirjoituksia. Palkinnot ovat 300, 200 ja 100 markkaa. Samanlainen kirjoituskilpailu julistettiin kuuromykkäinkoulujen (myös Nikkarilan talouskoulun) ylempien luokkien oppilaille 100, 50 ja 25 markan palkinnoilla. Lukekaa tämän lehden kesäkuun numerossa ollut kilpailukutsu arv. kynänkäyttäjämme ja pankaa toimeksi, sillä aikaa on enää 1 kuukausi, syyskuun 15 päivään. Arkailu pois! Jäädän odottamaan kilpikirjoituksia osoitteella Helsinki, Liusankatu 27 E 10, merkitsemme ystävällisin terveisin

SIHTEERI.

paljon haittaa, ellei oma matkapappi ehtisikään tarpeeksi usein käydä. Ja vuorovaikutus kuuromykkien kanssa voi olla hyväksi avuksi kuuromykkäin asialle.

Päivän esitelmät aloitti hra Elias Savisaari vertailemalla entisiä ja nykyisiä aikoja. Alkoholin vaikutuksista puhui allekirjoittanut. Nti Saima Lehtonen esitelmöi Mikael Agrikolasta. Lisäksi pidettiin vapaita puheita.

Klo 18 alkaneen illanvieton aloitti viittomalla yhteisesti laulettu hengellinen laulu, jonka jälkeen puheenjohtaja nti Ina Nordlund lausui kaikki kuuromykät ja heidän ystävänsä tervetulleiksi, samalla mainiten esitelmäpäivien antamista opetuksista. Kauniin runon »Tuhlaaja-poika» lausui ja viittasi nti Mielikki Ahonen. Väliajalla nautittiin kahvia, jonka jälkeen kertomuksia esittivät hra Bruno Rautalammi ja rva Ekblom. Yhteislaulu ja rukous päättivät rikkaan ohjelman. Sunnuntaina oli koolla noin 70 henkeä.

Allekirjoittanut oli ensimmäistä kertaa Porissa käymässä. Jos ehkä onnistuinkin esitelmilläni antamaan jotain porilaisille, olen kuitenkin itse sieltä saanut enemmän hyviä uusia vaikutteita, jollaista yhteinen työmme tarvitsee. Sydämellinen kiitos esitelmäpäivien järjestäjille ja ohjelman suorittajille!

Rk. P:nen.

OLYMPIALAISSRAHASTOA

ovat kartuttaneet seuraavat seurat: *Viipurin Kuuromykkä-Urheilijat* 150:— (toinen kerta); *Lahden Kuurot Urheilijat* 60:—; *Jyväskylän Kuuromykkä-Urheilijat* 100:—; *Pietarsaaren Kuuromykkä-Urheilijat* 100:—.

Samalla odotamme Kotkan »Tähden» ja Vaasan K.-U:n lahjoituksia.

Parhain kiitoksin

KUL:n liittohallitus.

ANNA MIETTINEN 50-VUOTIAS

Kuopiossa täyttää elok. 23 p. Anna Loviisa Miettinen 50 vuotta.

Ei uskoisi, kun näkee Annan reippaana ja nuorekkaana hyörivän, että hän jo on saapunut elämänsä taipaleella 50. kilometripylvään kohdalle. Ei toki! Annahan saattaisi hyvinkin olla kolmikymmenvuotias tytönheikkola. Mutta niin se vain aika menee, että nyt on kaikkien meidän kuopiolaisten niin hyvin tuntemana Annamme vuoro juhlia puoli-vuosisataista olemassaoloaan. Hauskana ja miellyttävänä ihmisenä tuntevat kuopiolaiset kuurot reippaan Annansa ja hänen vieraanvaraisessa kodissaan on aina viihtyisää istua iltaa



Anna Miettinen.

viittämässä ja pakinoimassa ja maistella sitä Annan hyvää kahvia. Sillä Anna on hyvä emäntä ja hänen pikku kodissaan on kaikki aina sievää ja siistiä. Anna siellä hyöri rauhallisena ja hyväntuulisena, paha tuuli onkin hänelle vierasta ja tulipa vieras milloin hyvänsä, aina on Annan iloinen hymy hänet tervetulleeksi toivottamassa. Anna Miettinen on niitä ihmisiä jotka eivät vaadi kiitosta ja kunniaa itselleen. Hiljaisina ja vaatimattomina heidän kaltaisensa pysyttelevät syrjässä, ollen kuitenkin aina valmiit ojentamaan auttavan käden tovereilleen.

Anna Miettinen on ollut Kuopion Kuurom. yhdistyksen jäsen sen perustamisesta saakka



Komendööri Westergaard ja kenraali Evangeline Booth.

AURINGONKYLPIJÄT

Me olimme saarella, meitä oli Silja ja Jussi, Anna ja Eeva, sekä allekirjoittanut »lehtinekeri», joka omin lupinsa juurua muillekin allekirjoittaneitten kommelluksista kaukana ja kuumana kesäisenä päivänä. Lisäksi oli pieni miehenalku, Erkki. Ehkäpä moni tuntee ylläolevat nimet, mutta mitäpä siitä. Terveeksi vain!

No niin, oli kuuma (joku sanoi, että 27 astetta varjossa) päivä, sellaisia päiviä on ollut vähän tänä sadekesänä. Me olimme melkein ensi kerran saarella ja nahkamme oli valkea kuin viilipiimä. Keitimme kahvia kivenkolossa,

makailimme hiekalla ja uimme aina vähä väliä. Olomme oli »eri kivaa», niinkuin sanottaisiin, oikein mukavaa kerrassaan. Saarella oli muitakin ihmisiä, aivan kuin esim. Helsingin hieterannoilla. Sanoin, että olimme pinnaltamme kuin viilipiimä. Kadehtien katseli ainakin allekirjoittanut niitä kuparikahvipannun värisiä murjaaneja, jotka kuljeskelivat ympäri, kai näyttelemässä itseään. Odottakaahan, kunhan tässä maataan, niin kyllä minäkin olen yhtä hyvä murjaani, tuumailin. Mutta aurinko, se pakana, mielti kai jotain kepposta sieltä korkealta siniseltä taivaaltaan hymyillessään täydellä naamallaan.

ja kuulunut sen ensimmäiseen johtokuntaan. Monena vuonna on hän toiminut johtokunnan jäsenenä, niinkään emäntänä yhdistyksessä. Hän nauttii suurta arvonantoa tovereitensa keskuudessa ja 25-vuotisjuhlassaan valitsi yhdistys Anna Miettisen ensimmäiseksi kunniajäsenekseen. — 50-vuotispäiväänsä viettää hän sisarensa perheessä Värtsilässä, missä viettää kesälomaansa.

Emme voi ojentaa Sinulle kättämme onnitellaksemme Sinua, Anna, mutta juhlapäivänäsi muistamme Sinua ja kohotamme Sinulle eläköönhuudon. Siispä: eläköön Anna Miettinen, kauan eläköön!
Mila.

LEHTEMME SEURAAVA NUMERO

ilmestyy syyskuun 5 p:nä ja pyydetään siihen aijutot kirjoitukset lähettämään toimitukselle, os. Helsinki, Liisan-
katu 27 E 10, ennen elokuun 29 päivää.

Kirjapainossa odotettavissa olevien syyskiireiden vuoksi olisi suotavaa, että arv. avustajamme lähettäisivät kirjallisia tuotteitaan toimitukselle hyvissä ajoin, mikäli mahdollista jo kuun puolivälistä alkaen, voidaksemme järjestää latomisen siten, ettei kiusallisia viivytyksiä syntyisi.

Huomauttaen, että vastaavan toimittajan rovasti Nybergin jatkuvan sairauden vuoksi lehtemme säännöllinen ilmestyminen on kokonaan yhden miehen huolena ja että monesti tuottaa vaikeutta julkaisemiskelpoisten artikkelien saanti lehteen, toivomme että kykenevät kynänkäyttäjät, vanhat ja uudet, entistä enemmän lähettäisivät avustuksiaan tähän nelikymmenvuotiaaseen lehteensä. Siten se saadaan vaihtelevaksi ja sisällöltään kaikkia tyydyttäväksi.

Elämme nykyisin jonkinlaista murrosaikaa, ja lehtemme avustajapiiristä riippuu, poljetaanko paikoillamme, vaiko päästään piakkoin alkavana viidentenä vuosikymmenenä edistymään.

Toimitussihteeri.



»Lähempänä taivasta».

Ajutantti Lönnfors tulkitsee.

Meidän viilipiimän valkoinen pintamme alkoi muuttua punaiseksi kuin kypsä puolukka ja sitäpaitsi sitä alkoi kuumottaa kuin olisimme kaikki olleet leivinuunissa paistumassa. Allekirjoittanut haki kiireesti esille voidepurkinsa ja rasvasi itsensä ja Siljan. Niinhän se rieskakin rasvataan uunista otettua. Hiekalla makaaminen ei enää oikein huvittanut ja allekirjoittanut aikoi ottaa makuuhuopansa ja mennä johonkin varjoisaan paikkaan »hirsiiä vetämään» eli nukkumaan. Missähän se oli?

Hei, Eeva, oletko nähnyt huopaani, kysyin, kun jäin suu auki tuijottamaan Jussia. Hän seisoi polviaan myöten järvässä ja eikös vain se minun kaivattu huopani ollut hänen käsissään.

Mi — mitä ihmettä Jussi meinaa, tuo heti se huopa tänne, huusin ja huiskutin kaikin voimin, mutta se pakana ei tietysti huomannut mitään, vaan — kasteli huopani vedessä, upotti sen ja alkoi polkea jaloillaan. Kiljahdin hämmästyksestä. Lopuksi Jussi huomasi Eevan ja minun huitomiset ja selitti.

Tämä oli pestävä, panen sen likoamaan.

Oletko sinä hassu, sehän on Milan oma, huusi Eeva. Minä en kyennyt sanomaan sanaakaan. Minä suorastaan hytkyin naurusta ja pian yhtyi Eevakin siihen. Jussi-parka meni kastelemaan minun huopani erehdyksessä. Hänellä oli tummat silmälasit, joten hän erehtyi ottamaan minun huopani omansa sijasta. — Kuinka me kaikki nauroimmekaan, paitsi tietysti nolo Jussi-parka!

Nyt sait huopasi pestyä, ilvehti Eeva. Miesvoimin se sitten huuhdottiin, väännettiin ja levitettiin kuivumaan.

Muista kommelluksista mainittakoon kahvimaidon happaneminen, niin että saimme juoda piimäkahvia. Eeva-parka paloi punaiseksi kuin rapu ja etsi suoja auringolta rakentaen itselleen »barrikaadin» veneemme airoista ja huovista sekä löytämästään peltilevystä. Siellä hän sitten makasi kuin peto loukossaan ja tirkisteli meitä silmin, jotka olivat kuin siniset tinanapit. Anna sai päänsäryn ja lähti



Kuuromykkätyön upseerit ja kuuromykkiä, jotka ovat saapuneet kongressiin.

kiireesti kotiin. Jussi ja minä olimme kestävimmit, otimme vielä seuraavanakin päivänä aurinkoa, jonka jälkeen minä olisin hyvin voinut esittää neekerikuningatarta ja Jussi hovipoikaani. Mutta kun sitten palasin kotiin, sain katua ahneuttani ottaa niin paljon aurinkoa. Sain kuumeen ja kun yöllä nousin hakemaan vettä, pyörryin ja löin kasvoni pesuun reunaan keittiössä. Seuraavana aamuna olin todella aito neekerin näköinen, sillä huulenivat turvonnetut paksuiksi sen kolahduksen takia. Työtoverini kadehtivat kovin ruskeaa pintaani, mutta lakkasivat kadehtimasta sen jälkeen, kun nahka meni repaleiksi naamastani ja olin sen näköinen kuin paremman puoleisen tappelun jälkeen. Jussin kävi samoin ja hän ja minä emme varmastikaan olisi kelvanneet ainakaan kauneuskuningatar-kilpailuihin. Opiksi meille ja muillekin auringonpalvojille.

Mila.

VAASASTA

Vaasan Kuuromykkäinyhdistyksen jäsenet järjestivät hauskan huvimatkan Ljungasundiin 19 p:nä toukok. Sinne on 16 kilometriä Vaasan kaupungista. Lähdettiin sunnuntaiamuna klo puoli 10 linja-autolla 25 henkeä. Ilma oli sateinen ja kolea. Tie Ljungasundiin oli kapea ja mutkikas, että linja-auton kuljettaja sai kääntää ohjauspyörää sinne ja tänne kieli poskella ohjattaessa raskasta kuormaa, mutta hyvin matka kuitenkin onnistui, ettei mitään vahinkoa tapahtunut, kun hiljaa ajettiin. Perille saavuttua otti neiti Thea Sandström meidät iloisena vastaan ja toivotti tervetulleiksi ja vei meidät lasten kouluhuoneeseen ja tarjoili hyvää kahvia leipineen. Me istuttiin pulpetteihin ja juotiin kahvia.

PELASTUSARMEIJAN kenraali Evangeline Booth kävi maassamme viime heinäkuussa pidetyssä kongressissa, josta julkaisemme muutamia kuvia. Jäämme odottamaan, että joku mukanaolleista kertoisi lehdessämme henkilökohtaisia vaikutelmiaan tästä suuresta kokouksesta.



Vaasalaisten huvimatkalta.

Ulkona satoi koko päivän, joten emme päässyt kylää katselemaan, mutta hyvä meidän oli sisällä, katto päittemme suojana, jossa oli saapuvilla yli 30 henkeä. Sitten pidettiin puheita ja kerrottiin muistelmia neiti Thean äidistä, kirkkoherran rouva Emilia Sandström-vainajasta. Hän oli Vaasan kuuromykkäin lämminsydäminen ystävä ja auttaja. Sitten syötiin neiti Thean keittämä päivällinen, jonka jälkeen neiti Thea näytteli meille kuvia Egyptistä, vieraista kansoista ja kaupungeista, joita Thean sisar Saima on hänelle lähettänyt. Hän nykyään oleskelee Egyptissä opettajana. Sitten illalla klo 7 linja-auto tuli hakemaan meidät takaisin kaupunkiin.

Me iloisena ja virkeänä palattiin koteihimme. Sydämellisesti kiitämme neiti Thea Sandströmiä hyvästä vastaanotosta ja siitä, että hän koko sunnuntaipäivänsä uhrasi ja hääri meidän kuurojen hyväksi.

Tämä huvimatka tuli järjestetyksi kuin satumalta. Ei meistä matkalle lähtiessä kukaan huomannut, että oli Emilian päivä. Vasta perillä saimme tietää. Olimme siis Emilian nimipäivää kunnioittamassa. Neiti Thea Sandströmin äiti on ollut Vaasan kuuromykkäinyhdistyksen varapuheenjohtaja. Kun mainittu yhdistys jälleen virkosi henkiin v. 1909, valittiin kirkkoherran rouva Emilia Sandström sen varapuheenjohtajaksi. Tätä tointa hoiti hän monet vuodet ja ohjasi hän yhdistyksemme ompeluseuran käsintöitä ja sunnuntaisin piti hartauspuheita silloin kun kuuromykkäin pappi oli matkoilla. Neiti Thea Sandström oli myös Vaasan kuuromykkäinyhdistyksen rahastonhoitajana alkuajana parin vuoden ajan, joten siis entisiä kuuromykkäin ystäviä.

N. Söyrinki.

Japanin kuuromykkäinlehti »Roa Geppo» viime numerossaan kertoo huhtikuun alkupäivinä Tokiossa pidetystä suuresta k.m. kongressista, jossa oli esillä mm. sikäläisen k.m. urheiluelämän järjestäminen eurooppalaiseen tapaan ja osanotto 4. k.m. olympialaiskisoihin Lontoossa. Kongressin yhteydessä pidettiin Japanin k.m. olympialaiskat, joiden hirmutuloksista emme konstikkaan kirjaimiston takia saaneet oikein selvää.

ESITELMÄTILAISUUKSIA MAASEUDULLA

Keskushallituksen toimeksiannosta pidetään esitelmätilaisuuksia seuraavissa paikoissa:

Syyskuulla

Lauant.	7 p.	Kotkassa
Sunnunt.	8 »	Lappeenrannassa
Maanant.	9 »	Viipurissa
Torst.	12 »	Sortavalassa
Perjant.	13 »	Savonlinnassa
Lauant.	14 »	Pieksämäellä
Sunnunt.	15 »	Kuopiossa
Keskiv.	18 »	Iisalmella
Perjant.	20 »	Oulussa
Sunnunt.	22 »	Kokkolassa
Maanant.	23 »	Pietarsaarella
Tiist.	24 »	Vaasassa
Keskiv.	25 »	Seinäjoella
Torst.	26 »	Jyväskylässä
Sunnunt.	28 »	Tampereella

Esitelmät alkavat kussakin paikassa klo 19 (7 ip.) ja pidetään ne kuuromykkäinyhdistyksen tavallisessa kokouspaikassa. Siellä, missä ei yhdistystä ole, pyydetään paikkakuntalaisia ystävällisesti järjestämään kokoushuone joko yksityisessä kodissa tahi sellaisessa kahvilassa, missä voidaan saada varattu rauhallinen huone vuokravapaasti (kahvitilauksia vastaan) käytettäväksi. Järjestelystä ja muista mahdollisista seikoista pyydetään hyvää ilmoittamaan ennen tämän kuun 20 päivää *Kuuromykkäin Liiton toimistoon*, os.: *Helsinki, Liisankatu 27 E 10.*

Mikäli syystä tai toisesta täytyy tehdä poikkeuksia yllämainituista päivämääristä, tullaan siitä kirjeellisesti ilmoittamaan. Esitelmätilaisuuksiin toivotaan kaikkien paikkakunnan kuurojen saapuvan.

VIIPURIN K.M.Y.

järjestää ESITELMÄPÄIVÄT lauantaina ja sunnuntaina lokakuun 5–6 p:nä 1935 Rautatieliäisten huoneustolla asemarakennuksessa. Runsas ohjelma. Tervetuloa läheltä ja kaukaa!

50 % alennus rautatiliippujen hinnoista on saatu. Alennus on voimassa 30. 9.—12. 10. Lähtöasemalta ostettaessa lippua Viipuriin on pyydettyä 50 % alennuksen saantia varten leimaamaan matkalippu aseman nimileimalla. Samalla pyydetään lipunmyyjältä todistuskaavake B n:o 118 B aseman nimileimalla varustettuna ja päivättyinä. Matkalippua ei saa antaa konduktöörille, vaan on säilytettävä paluumatkaa varten. Saatu todistuskaavake on pyydettyä esitelmäpäivien toimikunnan täyttämään ja varustamaan yhdistyksen leimalla. Tämä todistus ja matkalippu yhdessä oikeuttavat vapaaseen paluumatkaan. Matka on menettullen kuljettava samaa tietä.



URHEILUOSASTO



KUUROJEN OLYMPIALAISTEN LÄHETESSÄ

Eri maitten valintakilpailujen tulokset:

Ruotsin kuurojen urheiluliiton yleisurheilumestaruuskilpailut suoritettiin Malmössä 6—7 p:nä heinäk. Seuraavassa tulokset:

100 m: Åström 12; Andersson 12,3; Pettersson 12,3 (alkuerässä Åström 11,6); 200 m: Åström 25,0; Andersson 25,3; Heimer 26,9; 400 m: Pettersson 55,8; Johannesson 56,9; Dahlgren 57,0; 800 m: Pettersson 2.13,2; Johannesson 2.16,0; Dahlgren 2.16,4; 1500 m: Franklin 4.23,9; Erlands-son 4.26,0; Gardell 4.33,0; 5000 m: Franklin 16.47,0; Gardell 16.52,0; Johannesson 18.20,0; *pituus*: Åström 618; Edman 587; Rahmn 583; *kolmiloikka*: Åström 12,42; Westling 12,21; Rahmn 11,94; *seiväs*: Edman 310; Heimer 270; Nilsson 250; *kuula*: Rahmn 11,91; Wikell 11,47; Berggren 11,46; *keihäs*: Westling 48,18; Wikell 42,82; Rahmn 42,05; *kiekko*: Westling 37,01; Rahmn 34,80; Berggren 33,30; 110 m *aidat*: Edman 18,4; Heimer 21,9. *Naisten korkeus*: Kjellin 132; *kuula*: Kjellin 9,89; *pituus*: Kjellin 419. Pettersson saavutti 3 päivää myöhemmin kuulevien kilpailuissa tuloksen 2.05,5 800 m:llä.

Saksan kuurojen urheiluliitto on pitänyt valintakilpailunsa pohjois-, etelä-, itä- ja länsipiirittain. Puuttuu toistaiseksi pohjoispiirin tulokset.

100 m: F. Potthoff 11,4; V. Vierow 11,8; F. Endres 12,4; F. Loy 12,4; W. Schmidt 12,4; 200 m: W. Döngle 25,1; Potthoff 25,2; Schmidt 26,0; 400 m: K. Milbradt 53,6; G. Dammann 54,1; P. Schmeider 57,8; 800 m: Milbradt 2.10,4; W. Dsirne 2.17,4; F. Stadelmann 2.20,8; 1500 m: Dsirne 4.42,4; H. Lehmann 4.55,4; R. Metger 4.57,9; 3000 m: Niemann 9.27,8; Lehmann 9.28,0; 5000 m: E. Roschich 17.11; H. Thiele 18.07; J. Klara 18,22; 10.000 m: Lehmann 37.30; Niemann 40.09; 110 m *aidat*: Taubert 20,1; Endres 20,6; Blankenforth 20,7; *pituus*: Endres 585; Buchholz 560; Baner 553; *korkeus*: Böning 160; Kranz 155; Junche 150; *seiväs*: Peter 250; *kuula*: Schmeider 11,77 (uusi Saksan ennätys), Klara 10,10; Renschke 9,86; *kiekko*: Schmeider 34,70; Kluge 27,01; Gläger 22,93; *keihäs*: Kluge 39,01; Vollus 35,30.

Naisten urheilu: 100 m: Salzmann 14,2; Lehmann 14,3; Weber 14,4; 200 m: Salzmann 30,0 (uusi Saksan ennätys), *korkeus*: Sperling 133 (uusi maailmanennätys), Junche 128; *pituus*: Salzmann 411; Schölderhe 400; Jung 395; *kuula*: Sperling 9,03 (uusi Saksan enn.); *keihäs*: Sperling 25,57 (uusi Saksan enn.).

Ranskan mestaruuskilpailujen parhaat tulokset: 100 m: Petzowski 11,6; Reimund $\frac{1}{2}$ sm jälj.; 200 m: Reimund 24,0; 400 m: Bouscarrat 57,0; 800 m: Campanaud 2.07,4; 1500 m: Bouscarrat 4.38,2; 5000 m: Thebault 17.31; *kuula*: Lachaussée 9,82; *kiekko*: sama 30,02; *keihäs*: sama

32,18; *pituus*: Reimund 610; *korkeus*: Metairie 152; *kolmiloikka*: Reimund 12,10; 4x100 m *viesti*: E. S. S. M. 48,4. *Naiset*: 100 m: Noble-Nissa 15,8; *kuula*: Gianfranchi 6,11; *pituus*: Noble 380; *korkeus*: Noble 110.

Mitä Amerikassa on tekeillä? Mr Burns, Jacksonvillen kuurojenkoulun urheiluneuvoja, koettaa koota tarpeeksi rahaa 15 miehelle joukkueelle. Tahi ainakin Chudzikiewiczille Puolan olympialaisten keihäänheiton voittajalle ja neljälle pojalle, jotka voivat voittaa viestit niin hyvin kuin kilpailevat muissakin lajeissa. Jos kaikki suunnitelmat eivät onnistu, Mr Burns luulee saatavan riittävästi rahaa Chudzikiewiczin lähettämiseksi yksinään keihään- ja kiekonheitto- ja kuulantyöntökilpailuihin. Hänen ennätyksensä oli v. 1935: keihäs 54,86; kuula 13,18 ja kiekko 35,96. Hänestä saa Vaala Kaurela vaarallisen kilpailijansa Lontoon kisoissa! Hän voitti keihäänheitto-kilpailun viime kesänä Puolan olympialaiskisoissa Varsovassa, kun hän on syntyjään puolalainen, mutta on Amerikan alamainen.

Englannissa J. R. Hogg juoksi 100 yardia ajassa 10,4, mikä vastaa 11,2—11,4 100 m:llä. Hän sai tuloksen 24,5 220 yardin juoksussa. A. C. Hall on nopeasti tekemässä nimeä itselleen. Hän on tullut viidenneksi 880 yardin juoksussa. Y. C. Stothardin, Englannin parhaan puolimailerin (kuulevan aika 53,6) jälkeen, mikä edellyttää, että Hall juoksi alle 2 min. Hän voitti mailin estejuoksun 4,46 min. ajalla.

Julu.

Tanska lähettää Lontooseen 8 miestä ja 1 naisen, nim. H. Nissen, H. Tvilum, M. Tvilum, L. Fruerlund, A. Larsen, G. Sörensen, L. Petersen, Holbeck ja Ulla Schultz. Johtajina seuraavat puheenj. J. P. Nielsen ja sihteeri Th. Frederiksen.

URHEILU-UTISIA

Jyväskylän K.-U. järjesti juhannusretken Vaajakoskelle puuseppä V. Harsusen kotiin juhannusaattona. Sinne kokoontui 21 kuuroa ja 2 kuulevaa. Illalla klo 20 lähdettiin Kanavuorelle, josta avautui laaja ja silmiä hivelevän kaunis näköala. Siellä on kartoittamista varten sotilaiden rakentama näkötorni. Siihen nousivat kaikki miehet ja rouvat H. Poutanen ja A. Sulka ja ni K. Auvinen. Sen jälkeen palattiin takaisin Harsusen kotiin. Klo 23 mentiin bra S. Saleniuksen kotirannalle katsomaan juhannuskokkoa. Se oli järven pinnalla, koska oli kielletty laittaa tulta maalle. Kokko loimusi kauniisti yli 2 tuntia. Leikittiin



NILLE kerääjille, jotka eivät ole vielä palauttaneet keräyslistoja, pyydetään täten ystävällisesti huomauttaa, että KUL:n osallistumista varten Lontoossa elok. 17—24 p:nä pidettäviin kuuromykkään kansainvälisiin urheilukisoihin jaetut numeroidut keräyslistat (myöskin tyhjä) ovat niin pian kuin mahdollista lähetettävä os. Herra Lauri Vainola, Hikiä.

Valtion avustusta matkaa varten ei ole saatu. Siksi koettakoon jokainen mahdollisuuden mukaan keräyksellään vahvistaa maamme urheiluedustusta.

LIITTOHALLITUS.

Monivuotisia

kukkia, ruusuja ja mar-
japensaita myy
AILI SIHVOLA, os. Inkeroinen.

piirileikkiä. Siihen aikaan tuli Saleniuksen isä, jolta pyydettiin lupa lämmittää saunaa. Lupa saatiin ja iloiten haettiin puita saunaan. Tehtiin myös uusia ja tuoreita vastoja. Naiset kylpivät ensin ja sitten menivät Saleniuksen kotiin juomaan kahvia leivän kanssa. Järjestiin miehille löylykilpailut. Sen kesti eniten A. Marttila toisena E. Sulka ja kolmosena S. Salenius. Ennen kylpyä tehtiin pieni kaarros Kymihtiön laivalla Päijänteellä. Laivaretki ja saunakylpy olivat ilmaisia, josta olemme kovasti kiitollisia Saleniuksen isäntävälle. Ihmeteltiin kovasti, että Sulo Salenius, kuuro 19 vuotias, osaa käyttää pienen laivan konetta. Retken aikana otettiin ahkerasti kuvia. Juhannuksen vietto onnistui yli odotuksen, sitä suosi kaunis ja pilvetön sää. Juhannuspäivän aamulla kaikki palasivat kotiansa vieden tuoreen muiston juhannusretkestä.

Jyväskylän K.m. Urheilijoilla on kilpailut elok. 18 p:nä urheilukentällä. Miehille 5-ottelu, johon kuuluu: 100 m, kuula, kiekko, pituushyppy ja 1500 m, naisille 3-ottelu, jossa on 100 m, kuula ja pituushyppy.

Valppaan tavanmukaiset jäsentenväliset kilpailut ovat tulevan syyskuun 14—15 päivinä, alkaen lauantaina klo 16 Raunistulan urheilukentällä. Kilpailulajit ovat: 5-ottelu (100, 800 m juoksut, pituus, kiekko ja kuula) ja erikseen 800 ja 3,000 m juoksut sekä naisten 100 m juoksu. Sunnuntaina klo 9 aamulla suoritetaan samassa paikassa 3,000 m juoksu. Saapukaa jäsenet joukolla kilpailemaan. Uusia jäseniä vastaanotetaan.

Tietoja kotimaasta

Lahden Kuurojen yhdistys oli juhannuksen aattoa viettämässä talollisen O. Lehtosen maatilalla Herralan Jussilassa, jonne oli kerääntynyt melkein kaikki yhdistyksen jäsenet ja osaksi riihimäkeläisiäkin vastavierailulle lahtelaisten järjestämään tilaisuuteen, sekä harva muualta saapunut.

Juhannusaatto ja -päivä oli mitä kaunein ja aurinko paistoi täydeltä terältä taivaalla. Ja lämpö määrä vaihteli 23—30 asteen välillä. Osalla meitä lahtelaisia, jotka ensimmäiseksi lähdimme retkelle ja Herralan asemalta astelimme 4 km pituisen matkan, oli kulku hyvin vaivaloista, selkäreput ja matkalaukut mukana astelimme, kuin erämaan vaeltajat soratietä pitkin auringon paahtaessa polttavasti niskaamme ja oli perille tullessa hiestä vaattemme kostuneet. Ensi työksen lähtivät nyt muutamat uimaan toisten etsiessä itselleen viileää olopaikkaa ja toiset taas etsivät sopivaa juhlanviettopaikkaa järven rannalta. Illan tullessa pystytettiin suuri lipputanko juhlapaikalle. Kaikkien katsellessa veti hra Mäkelä lipun ylös tankoon kohottamaan iloa ja juhlatunnelmaa. Emännöitsijät hyörivät ja häärivät ravintolan järjestelyssä rantaäärällä, pannen rantakiville kahvitulet. Pian rupesi kahvipannu kiehumään. Vilkasta ja iloista oli elämä kaikkien parveilla kuin muurahaiset pesässään. Ajanviettona oli myös nuolenheittokilpailu ja Lahden Kuurojen Urheilijain jäsentenväliset ottelut. Oli myös köydenveto, johon osallistui nuoret ja vanhat. Ensin oli kilpaveto Lahden ja Riihimäen ukkojen välillä. Ai, mikä ilo täytti Lahden rouvat ja neitokset Lahden ukkojen ensi tilassa voittaessa, toisella vuorolla meni voitto Riihimäen ukkojen käsiin. Nyt oli akkojen vuoro koittaa voimiaan. Siinä meni voitto vuorostaan rouvien ja neitien puoleen, käyden veto vuorollaan tasan niin ukkojen kuin akkojen

välillä. Illan hämärtyessä sytytettiin suuri juhannuskokko palamaan. Nythän oli oikea juhannustunnelma nuorten leikkiessä piirileikkiä kokon ympärillä aamuun asti. Aamun sarastaessa järjestimme kaikki kampsut kuntoon, lähtien sitten kotiin lepäämään päiväksi, jääden vain muisto reilusta juhannusyön vietosta.

Turun kuuromykkäinkoulun johtajan virkaa ovat hakeneet kuuromykkäinkoulun opettaja Oskar Hiekkala, kuuromykkäinkoulun johtaja Emil Engblom, kouluhallituksen kuurojen- ja sokeainopetuksen tarkastaja Urho Kierimo sekä eräs henkilö, joka ei halua nimeään mainittavan.

Huviretken Lappilaan Arvo ja Saara Leimun kotiin järjestää Riihimäen Kuuromykkäinyhdistys 17 p:nä elok. klo 18. Kaikenlaista huvia ja kilpailuja nuolenheitossa, fortunapelissä y.m. järjestetään, ja jaetaan hyvät palkinnot. Yhdessäoloa jatketaan seuraavana päivänä. Lappilaan pääsee junilla ja autoilla, pyörillä ja jalkaisin. Asemalla ollaan vastaanottamassa. Tervetuloa joukolla!

Johtokunta.

Viktor Hurtig kuoli toukok. 10 p:nä Tammelan Kauk-järvellä 54 vuoden vanhana, sairastettuaan 16 vuotta vaikeaa tautia. Hurtig oli käynyt 3 vuotta Jyväskylän kuuromykkäinkoulua ja sen jälkeen työskenteli 10 vuotta Mustialan puutarhassa. Vainaja haudattiin Tammelan hautausmaahan toukok. 26 p:nä Forssan ja sen ympäristön kuuromykkien ollessa häntä saattamassa viimeisellä matkallaan.

Kuolleita. Entinen tilallinen k.m. Matti Leander Hubdanoja kuoli Pöytyällä yli 77 vuoden vanhana viime toukokuun 4 p:nä. Hän on käynyt Turun viittomakoulun, olen piispa Alopeuksen entisiä oppilaita. Häntä jäi suremaan 1 poika ja monta kuuromykkäisärisarusta perheeseen.

TURUN

ja sen ympäristön kuuromykkäin valistus- ja

ESITELMÄPÄIVÄT

pidetään tavan mukaan Turussa ensi syyskuun 14—16 p:nä. Ohjelmassa on arvokkaita esitelmiä, m.m. hra Väinö Sihvolan esitelmä Lontoon k.m. olympialaiskisoista. Kokoonnutaan lauantaina 14. p. klo 17 Turun K.m.y:n huoneustoon Yliopistonkatu 6. Tervetuloa silloin Auran rannoille!

Syysk. 15 p:nä on ohjelmassa opintoretkeä autoilla Turusta klo 12 Piikkiöön Valtion Yhtiösten vilja- ja puutarhakoe-asemalle tutustumaan laitoksen toimintaan. Siellä laitoksen johtajan viransijainen maist. Kallio pitää esitelmän laitoksen toiminnasta. Tärkeä asia ja etu maanviljelijöille ja maatyöläisille kuuromykkille. Tervetuloa Turkuun esitelmäpäiville.

JOHTOKUNTA.



Rakas puolisoni ja hellä isä

JAAKKO JÄMSÄ

synt. 8 p:nä maalisk. 1901 Kemissä, kuoli, Päivärinteellä 18 p:nä heinäkuun 1935, katkeraksi suruksi yhdelle työlle, vanhalle äidille, kolmelle sisarelle, sukulaisille ja ystäville.

Hilma Maria ja pikku Elvi Jämsä os. Koukkula

Virsi: On Jeesus nimi ihanin, Sielulle uskovan. Se lievityst' tuo tuskihin, Luo rauhan runsaimman.